Для немедленной публикации:
25/03/2015 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО (ANDREW M. CUOMO)

ГУБЕРНАТОР ОБЪЯВЛЯЕТ О НАЧАЛЕ ВТОРОГО ГОДА РАБОТЫ КРУПНЕЙШЕГО В МИРЕ КОММЕРЧЕСКОГО КОНКУРСА И ОБ ОТКРЫТИИ НОВОГО ИНКУБАТОРА

Конкурс бизнес-планов 43North с призовым фондом 5 миллионов долларов; прием заявок на участие до 24 июня 2015 года

Новый бизнес-инкубатор открывается на территории кампуса Buffalo Niagara Medical Campus

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил об открытии периода приема заявок на 2015 год от участников мероприятия 43North — крупнейшего в мире конкурса коммерческих идей с призовым фондом 5 миллионов долларов, предлагающим лауреатам гран-при в сумме 1 миллион долларов, шесть призов по 500 000 долларов и четыре приза по 250 000 долларов. Конкурсное мероприятие привлекает к участию предпринимателей со всего мира, которые будут бороться за призы, представляя собственные коммерческие решения по превращению идей с высоким потенциалом развития в финансируемые предприятия, организуемые на территории Западного Нью-Йорка (Western New York).

«Прошлогодний успех конкурса 43North обеспечил появление ярких и инновационных предприятий в городе Буффало (Buffalo), и мы будем продолжать и наращивать заданный темп в этом направлении с помощью второго тура конкурса, демонстрируя всему миру абсолютную открытость региона для бизнеса, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Привлекая новые коммерческие предприятия и стимулируя экономическое развитие Западного Нью-Йорка (Western New York), мы вполне сможем сделать этот регион домом для представителей прогрессивных отраслей на многие годы вперед».

«Конкурс 43North это эффективная инвестиция в новаторские идеи, которые будут и далее трансформировать экономику Буффало (Buffalo) и всего Западного Нью-Йорка (Western New York), — сказала Вице-губернатор Хокул (Hochul), — Каждая идея, отмеченная наградами конкурса, имеет потенциал перерасти в успешный

бизнес-проект, который создаст рабочие места и обеспечит дальнейший рост нашей экономики. Благодаря инициативе Губернатора Куомо (Cuomo) «Миллиард для Буффало» (Buffalo Billion), а теперь и с открытием бизнес-инкубатора под эгидой конкурса 43North, мы продолжим давать эффективные результаты, поощрять бизнес-наставничество и способствовать развитию основанной на партнерских отношениях предпринимательской среды. Это обоюдно выгодная стратегия, которая подготовит город к условиям конкурентной конъюнктуры на экономической арене 21-го века».

Конкурс проводится в рамках Губернаторской инициативы «Миллиард для Буффало» (Buffalo Billion) при поддержке Управления энергетики штата Нью-Йорк (New York Power Authority, NYPA) в сумме 6 миллионов долларов и корпорации Empire State Development (ESD) в сумме 1 миллиона долларов.

Также сегодня состоялась формальная церемония открытия нового постоянно действующего бизнес-инкубатора в рамках конкурса 43North на территории инновационного центра Thomas R. Beecher Jr. Innovation Center по адресу 640 Ellicott Street в самом сердце медицинского университетского городка Buffalo Niagara Medical Campus. Финансируемый на средства гранта от корпорации Empire State Development Corporation на сумму 800 000 долларов и гранта от Национальных энергетических сетей (National Grid) на сумму 50 000 долларов, а также получивший в дар элементы интерьера от организации Buffalo Office Interiors, это уникальное образование обеспечивает офисные площади для 11 финалистов первого тура конкурса 43North, прошедшего в 2014 году. Бизнес-инкубатор 43North находится непосредственно рядом с территорией d!g, центром сотрудничества BNMC, открытым в 2014 году. Вместе эти две организации создают мощный инновационный и предпринимательский кластер.

Как и в прошлом году Конкурс 43North будет включать в себя три этапа:

- Этап 1 (25 марта – 24 июня 2015 года): заявки от потенциальных участников будут приниматься на веб-сайте конкурса 43North.org. В ходе Этапа 1 конкурса претенденты должны предоставить проект своего предприятия, включая бизнес-концепцию, характеристику конечных потребителей, анализ отрасли, анализ перспектив конкурсного проекта и его расчеты его прибыльности.
- Этап 2 (лето 2015 года): полуфиналисты смогут представить дальнейшие детали своего плана в течении десятиминутной сетевой презентации перед судейской комиссией проекта «43North», после чего в течении минут они будут отвечать на вопросы судей конкурса 43North. Задачи, поставленные но этапе 2 будут относиться к бизнес концепции предприятия, стоимостным предложениям, анализу конкурентов, каналам связи и сбыта, взаимоотношениям с клиентами, ключевым акционерам, ресурсам и деятельности, структуре затрат и финансовым компенсациям.
- Этап 3 (октябрь 2015 года): в финальном этапе принимают участие команды финалистов, которые лично представляют свое предприятие судейской коллегии в Буффало (Buffalo). Подробности в отношении

формата презентационной сессии будут опубликованы позже. Команды получат оценку общего уровня подготовки презентации, будет оценено умение команды «разрекламировать» идею компании и ее необходимость, способность компании защищать проект и отвечать на вопросы, а также качество проекта в целом. Последним мероприятием конкурса будет его торжественное закрытие с чествованием выбранных победителей.

В конкурсе «43North» могут принять участие соискатели со всего мира возрастом 18 лет и старше, которые осуществляют свою деятельность в любых отраслях, за исключением розничной торговли и индустрии гостеприимства. Заявки на участие в конкурсе принимаются до 24 июня 2015 года на веб-сайте 43north.org. Чтобы просмотреть условия подачи заявок на участие в конкурсе 43North на 2015 год и прочую сопутствующую информацию, нажмите сюда.

Исполняющий обязанности президента, генерального директора и руководителя корпорации Empire State Development Говард Земски (Howard Zemsky) сказал: «Первый конкурс 43North стал чрезвычайно успешным, и теперь пришло время развить этот успех и дать еще более ощутимый стимул экономике в течение второго года. Благодаря Губернатору Куомо (Cuomo) Западный Нью-Йорк превратился в территорию, где перспективные проекты и предприятия могут начинать и расширять свою деятельность, и энтузиазм предпринимательской аудитории по этому поводу только возрастает, по мере того как мы наблюдаем за практическим претворением в жизнь целого ряда бизнес-идей».

Мэр города Буффало (Buffalo) Байрон Браун (Byron Brown) отметил: «Буффало (Buffalo) становится центром притяжения предпринимателей со всего мира посредством конкурса 43North и прочих инициатив для вновь созданных предприятий, реализуемых на местном уровне. Мы строим город возможностей для всех здесь в Буффало (Buffalo), и неизменная поддержка Губернатора Эндрю Куомо (Andrew Cuomo), а также финансирование в виде призового фонда в 5 миллионов долларов, которое получат победители в этом году, будет способствовать появлению новаторских идей и вливанию средств в местную экономику».

Председатель Управления NYPA и житель округа Эри (Erie) Джон Р. Келмель (John R. Koelmel) подчеркнул: «Мы в Управлении энергетики штата Нью-Йорк (New York Power Authority) осознавали, что это будет огромная возможность для Западного Нью-Йорка (Western New York) и именно потому мы выразили свою поддержку плану Губернатора Куомо (Cuomo), предоставив финансирование, необходимое для проведения конкурса 43North в 2014 году. Результаты конкурса существенным образом превзошли наши ожидания, и мы с удовольствием повышаем сумму нашего гранта для конкурса 43North этого года до 6 миллионов долларов. Этот проект выдвигает Буффало (Buffalo) далеко вперед на пути развития новых перспективных предприятий в мировом масштабе, и мы уверены, что эта инициатива является дверью в яркое будущее региона».

Исполнительный директор конкурса «43North» Джон Т. Гэвиган (John T. Gavigan) сказал: «Любая обоснованная бизнес-идея имеет шанс на реализацию посредством участия в конкурсе 43North. Оргкомитет конкурса 43North имеет честь стать реальным воплощением стратегии Губернатора Куомо (Cuomo) по созданию возможностей для всех желающих не только в Северной Америке, но и по всему миру, и мы в очередной раз приглашаем к участию в конкурсе предпринимателей с любым опытом ведения деятельности, представляющих все без исключения секторы, отрасли и социальный группы. Мы также с нетерпением ждем возможности поделиться с перспективными кандидатами многогранной культурой запуска и реализации перспективных проектов в Буффало (Buffalo), а также, в свою очередь, выслушать их бизнес-идеи».

Соучредитель и генеральный директор компании KeepUp Лорен Вашингтон (Lauren Washington) отметила: «Финансирование в размере 250 000, которое мы получили, став лауреатами первого конкурса бизнес-идей 43North в прошлом году, позволило нам начать наш бизнес так, как мы даже не могли себе представить. Конкурс 43North является уникальным явлением в том, что он предоставляет тем, у кого есть только идеи, возможность получить финансирование для своего бизнеса, а также необходимые ресурсы, которые обеспечат его жизнеспособность и конкурентоспособность по мере реализации. Мы гордимся тем, что приняли участие в его первом туре, и с нетерпением ждем возможности познакомится с предприятиями, которые станут его лауреатами в этом году».

В первый год проведения конкурса 43North заявки на участие в нем подали претенденты со всего мира и стран Северной Америки. Сегодня в рамках организации конкурса 43North был показан видеоматериал, демонстрирующий конкурентную деятельность лауреатов и победителей конкурса на территории Буффало (Buffalo), рассказывающий об их переезде и расселении в городе, участии в бизнес-инкубаторе 43North и знакомящий с их мыслями по поводу влияния победы в конкурсе 43North на развитие каждого отдельного проекта. Видеоролик можно просмотреть онлайн по адресу www.youtube.com/fortythreenorth.

Чтобы узнать больше о финалистах конкурса 2014 года, нажмите сюда.

О конкурсе «43North»:
Конкурс 43North является самым масштабным конкурсом коммерческих идей. Являясь одним из проектов инициативы Губернатора Куомо (Cuomo) «Миллиард для Буффало» (Buffalo Billion), конкурс предлагает коммерческим предприятиям, работающим во всем мире, возможность представить свои коммерческие идеи и попытаться получить финансирование из призового фонда конкурса на общую сумму 5 миллионов долларов. Конкурс показал себя как чрезвычайно успешный способ демонстрации преимуществ региона Буффало (Buffalo) для развития бизнеса отечественным и международным предпринимателям. Помимо денежных призов финалисты конкурса 43North получат бесплатные места в рамках годичного курса обучения в бизнес-инкубаторе Буффало (Buffalo) под

руководством специалистов в соответствующих отраслях знаний, а также смогут принять участие в других поощрительных программах, таких как Start-Up NY.

Конкурс 43North проводится при поддержке Управления энергетики штата Нью-Йорк (New York Power Authority, NYPA) в сумме 6 миллионов долларов и корпорации Empire State Development (ESD) в сумме 1 миллиона долларов. Дополнительная поддержка предоставлена следующими компаниями: Национальные электросети (National Grid), Orange Capital, Buffalo Niagara Enterprise, Buffalo Office Interiors, Perfect Sense, Larkin Square, Superior Group, Rich Products Corporation, M&T Bank, Delaware North Companies, SoftBank Capital, Buffalo Niagara Partnership, Bright Buffalo Niagara, Phillips Lytle LLP, Performance Management Partners, The Buffalo News, Университетом University at Buffalo и проч. Полный список спонсоров приведен здесь.

Чтобы узнать больше, посетите www.43north.org.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418